

ZMLUVA O DIELO č. MAG TS 1400060

Zameranie plôch zimnej údržby, súhlas na použitie účelových digitálnych farebných ortofotomáp, a webový geoportál plôch zimnej údržby

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom NR SR č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich (autorský zákon) a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
v zastúpení: Mgr. Rastislav Gajarský, riaditeľ magistrátu
IČO: 00 603 481
IČ DPH: nie je platcom DPH
DIČ: 2020372596
bankové spojenie: ČSOB, a.s.
číslo účtu: 25859233/7500
kontaktné osoby:

(ďalej len ako „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ: EUROSENSE s.r.o.
Adresa: Kutuzovova 13, 831 03 Bratislava
IČO: 34 109 323
IČ pre DPH: SK2020360870
Zastúpený: Ing. Robert Barca, konateľ
Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných a technických:
Ing. Robert Barca
Tel: 02.4920 3740, Mob: 0903.708 694, Fax 02.4920 3741
E-mail: robert.barca@eurosense.sk
Bankové spojenie: TATRA Banka, Bratislava, č. účtu: 2626021734/1100
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I., oddiel Sro, vložka č. 9510/B.
(ďalej len ako „zhotoviteľ“)
(„objednávateľ“ a „zhotoviteľ“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Preambula

Zmluvné strany uzavierajú túto zmluvu v na základe výsledku verejného obstarávania postupom podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa dielo „Zameranie plôch zimnej údržby komunikácií I. a II. triedy a prejazdnych úsekov ciest na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „hlavné

mesto““ (ďalej len „dielo“) a zabezpečenie s tým súvisiacich služieb a záväzok objednávateľa riadne a včas zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú v článku II. tejto zmluvy.

2. Obsahom diela je fotogrametricke zameranie plôch zimnej údržby komunikácií I. a II. triedy a prejazdnych úsekov ciest na území hlavného mesta, vyhotovenie podrobných plánov v rozsahu prílohy č. 1 tejto zmluvy vo forme súťaže digitálnych ortofotomáp a plôch komunikácií pre potreby zimnej údržby.
3. Špecifikácia a rozsah diela podľa bodu 1 tohto článku zmluvy je uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok II Termíny plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi dielo najneskôr do 60 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Objednávateľ si vyhradzuje právo dielo neprevziať, ak má dielo vady brániace jeho využitiu, zhotoviteľ nedodá predpísané a požadované doklady, alebo nedodá dielo v požadovaných vyhotoveniach.

Článok III Cena diela a platobné podmienky

1. Cena za dielo je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania a podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov takto:

Cena bez DPH	16 940 EUR
DPH	3 388 EUR
Cena celkom	20 328 EUR
slovom.....	dvadsaťtisíc trisťodvadsaťosem EUR

2. Cena za dielo dohodnutá zmluvnými stranami podľa bodu 1 tohto článku zmluvy je konečná a v plnom rozsahu zahŕňa všetky náklady a réžie zhotoviteľa spojené so záväzkami zhotoviteľa vyplývajúcich mu z tejto zmluvy podľa čl. I tejto zmluvy
3. Cena za riadne a včas zhotovené dielo sa uskutoční po jeho prevzatí objednávateľom, formou prevodu na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Bezhotovostný platobný styk sa uskutočňuje prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa na základe faktúry, ktorej splatnosť je dohodnutá v lehote do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
4. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne plynúť prevzatím nového, resp. upraveného daňového dokladu.

Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu vykonávania diela.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že bude poskytovať zhotoviteľovi riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť.

Článok V

Odobovanie a prevzatie diela

1. Dielo sa považuje za prevzaté po podpísaní Protokolu o odobzdaní a prevzatí diela oboma zmluvnými stranami v termíne uvedenom v článku II tejto zmluvy.
2. O odobzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany Odobzdvajúci protokol, ktorý musí obsahovať najmä dátum a miesto odobzdanía diela a stav, v akom sa dielo odobzdváva.

Článok VI

Záručná doba a zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok tejto zmluvy riadne a včas..
2. Zhotoviteľ zodpovedá, že dielo má v čase jeho odobzdanía a prevzatía vlastnosti uvedené v čl. I, prílohy č. 2 tejto zmluvy a že nemá vady, ktoré by znižovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využítia.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne, a to bezodkladne po ich zistení.
4. V prípade, ak objednávateľ bude reklamovať vadu diela, je zhotoviteľ povinný odstrániť vadu bezplatne a zaplatiť objednávateľovi náklady vzniknuté v dôsledku tejto vady.
5. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje začať práce spojené s odstránením vady diela do 3 dní po uplatnení písomnej reklamácie Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady a nedostatky na diele najneskôr do 15 pracovných dní po uplatnení písomnej reklamácie Objednávateľom.
6. Ak sa preukáže, že vada diela je neodstrániteľná, Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať v termíne podľa vzájomnej dohody náhradné dielo .
7. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, len ak tieto vady spôsobilo použitie vecí, ktoré mu odobzdzal na spracovanie objednávateľ, a to v tom prípade, ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nevhodnosť týchto vecí nemohol zistiť alebo na ňu objednávateľa upozornil a objednávateľ napriek tomu na ich použití trval. Zhotoviteľ takisto nezodpovedá za vady spôsobené dodrzaním nevhodných pokynov daných objednávateľom v prípade, ak objednávateľa na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodrzaní trval alebo ak zhotoviteľ túto nevhodnosť nemohol zistiť.

Článok VII

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvných pokutách :
 - a) ak zhotoviteľ nesplní svoj záväzok dodať dielo v dohodnutom termíne, zaplatí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
 - b) ak je Objednávateľ v omeškani so splnením peňažného záväzku, alebo jej časti, je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z nezaplátenej sumy za každý deň meškania.
2. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne niektoorej zo zmluvných strán porušením dohodnutých zmluvných povinností.

Článok VIII

Trvanie a skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do odovzdania diela.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Objednávateľ a zhotoviteľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok IX Udelenie licencie

1. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi neobmedzenú a výhradnú licenciu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) na použitie časti diela : fotogrametrického mapovania plôch zimnej údržby a sútláče mapovania s ortofotomapou , v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu a na čas trvania majetkových práv k dielu zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie časti diela : fotogrametrického mapovania plôch zimnej údržby a sútláče mapovania s ortofotomapou, obvyklým spôsobom, najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie diela,
 - g) verejné vykonanie diela,
 - h) verejný prenos diela.
3. Zhotoviteľ dáva objednávateľovi neobmedzený súhlas na postúpenie licencie časti diela : fotogrametrického mapovania plôch zimnej údržby a sútláče mapovania s ortofotomapou tretej osobe.
4. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi neobmedzenú a nevýhradnú licenciu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) na použitie časti diela: digitálnej ortofotomapy v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu a na čas trvania majetkových práv k dielu zhotoviteľa. Vlastníctvo autorských práv k ortofotomape zostáva spol. EUROSENSE s.r.o.
5. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie časti diela: digitálnej ortofotomapy v rozsahu na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela len pre interné potreby objednávateľa a pre zmluvných partnerov objednávateľa
 - b) verejné rozširovanie diela formou zverejnenia na webovom geoportalovom riešení, ktore je súčasťou tejto zmluvy

6. Objednávateľ sa zaväzuje, že každé digitálne zobrazenie a pracovný výtlačok ako výsledok použitia predmetu zmluvy bude obsahovať doložku: "Ortofotomapa © EUROSENSE s.r.o."
7. Pokiaľ budú autorské práva k dielu prináležať niekomu inému ako zhotoviteľovi, potom zhotoviteľ zabezpečí všetky práva a/alebo súhlasy, ktoré sú nevyhnutné k realizácii plnení podľa bodu 1 a 2 tohto článku.
8. Zhotoviteľ dáva objednávateľovi súhlas na použitie diela v rozsahu poskytnutej licencie treťou osobou.
9. Ustanovenia tohto článku platia i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.

Článok X **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení ako aj príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží tri (3) vyhotovenia a zhotoviteľ jedno (1) vyhotovenie.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy, ktorými sú:

príloha č. 1 Opis predmetu zákazky - Špecifikácia a rozsah diela

V Bratislave dňa 21. 3. 2014

Za objednávateľa

v. r.

.....

Mgr. Rastislav Gajarský,
riaditeľ magistrátu

Za zhotoviteľa

v. r.

.....

Ing. Robert Barca
konateľ EUROSENSE s.r.o.

Príloha č. 1.

Opis predmetu zákazky - Špecifikácia a rozsah diela:

Zameranie plôch zimnej údržby komunikácií I. a II. triedy a prejazdnych úsekov ciest na území hlavného mesta SR Bratislavy

Predmetom obstarávania je fotogrametricke zameranie plôch zimnej údržby komunikácií I. a II. triedy a prejazdnych úsekov ciest na území hlavného mesta SR Bratislavy, vyhotovenie podrobných plánov v rozsahu prílohy k tejto výzve (schémy č.501-589 a celkový plán, vo formáte pdf) vo forme súťaže digitálnych ortofotomáp a plôch komunikácií pre potreby zimnej údržby. Aktuálnosť leteckého snímkovania, podkladu pre zameranie plôch a aktuálnosť ortofotomáp nemôže byť staršia ako z r. 2013.

Celkom 90 plánov vo forme digitálnej ortofotomapy s presným vytýčením jednotlivých úsekov komunikácií (mapovaných línií a plôch) a tabuľkovou prílohou s určením celkových a čiastkových plôch úsekov komunikácií, presných rozmerov úsekov komunikácií (šírka, dĺžka), v mierke v zmysle príloh k tejto výzve a doplnených výrezov územia v podrobnejšej mierke, bude dodaných vo vytlačenej forme (42 výrezov v mierke identickej podľa zadania vo formáte A4, prehľad celej Bratislavy vo forme plagátu v mierke 1:25.000 rozmer 100x140cm, 47 výrezov v podrobnejšej mierke vo formate A3) a v strojovo čitateľnom formáte (vo formáte pdf)

Dodanie predmetu obstarávania je požadované v 2 sadách tlačených výstupov a 5 exemplároch v strojovo čitateľnom formáte.

Plochy zimnej údržby budú poskytnuté aj formou prístupu k webovej geoportálovej službe, zobrazujúcej mapované plochy a podkladovú ortofotomapu v rozlíšení 10cm/pixel pre plochy zimnej údržby a okolie v pásoch šírky minimálne 100 m, s riešením možnosti prístupu oprávnených používateľov (minimálne 15 prístupových hesiel pre zamestnancov Magistrátu Hl.m.SR Bratislavy) po dobu minimálne 1 rok pre overenie a testovanie webovej služby Geoportálu zimnej údržby.